

فارسی - ایچ ایس ایس سی-I

حصہ اول (کل نمبر: 20)

وقت: 25 منٹ

نوٹ: حصہ اول لازمی ہے۔ اس کے جوابات پرچے پر ہی دیے جائیں گے۔ اس کو پہلے پچیس منٹ میں مکمل کر کے تاہم مرکز کے حوالے کر دیا جائے گا۔ کاٹ کر دو بارہ کیسے کی اجازت نہیں ہے۔ لیاٹھیل کا استعمال ممنوع ہے۔

سوال نمبر: دیے گئے الفاظ یعنی الف ا ب ج ا د میں سے درست جواب کے گرد دائرہ لگائیں۔ ہر جزو کا ایک نمبر ہے۔

Q. 1. Circle the correct option i.e. الف / ب / ج / د. Each part carries one mark.

(i)	امام فزائی نے کس بادشاہ کو خط لکھا تھا؟	الف۔ تھانویں	ب۔ بابر	ج۔ سلطان بھرت سنگھ	د۔ سلطان محمود
(ii)	عادل بادشاہ کا ایک دن کا بدل کتنے سالہ عبادت سے فضل ہے؟	الف۔ ۵۰ سالہ	ب۔ ۶۰ سالہ	ج۔ ۱۰۰ سالہ	د۔ ۲۰ سالہ
(iii)	لظم "اگر می تراست، گو دانست" کے شاعر کا نام کیا ہے؟	الف۔ فرخی	ب۔ عراقی	ج۔ ردی	د۔ مسعود سعد سلمان
(iv)	راشد مہاس کن سن میں پیدا ہوئے؟	الف۔ 1970ء	ب۔ 1971ء	ج۔ 1972ء	د۔ 1950ء
(v)	لظم "موتی" دیشان "کس شاعر کا کام ہے؟	الف۔ روٹی	ب۔ حافظ	ج۔ سعدی	د۔ اقبال
(vi)	اجرو سن کا موجودہ نام کیا ہے؟	الف۔ لاہور	ب۔ ملتان	ج۔ فیصل آباد	د۔ پاک پتن
(vii)	حضرت علی کا ارشاد ہے "پاکیزہ ترین کماٹی"۔	الف۔ راتی	ب۔ امانت	ج۔ دیانت	د۔ دل کا فنی ہوتا
(viii)	"رسید ہمد" کون سا فاضل ہے؟	الف۔ ماشی اتراری	ب۔ ماشی طلق	ج۔ ماشی ہمد	د۔ ماشی قریب
(ix)	جملہ مکمل کریں "مرد"۔ دارو کہ شد۔	الف۔ ناشانی	ب۔ اشینی	ج۔ غریب	د۔ شوقند
(x)	درویش نے بادشاہ کو دیکر۔	الف۔ سلام نہ کیا	ب۔ پاؤں نہ سینے	ج۔ دولت نہ سینے	د۔ ہارنگی کا اٹھار کیا
(xi)	اکبر نے جہانگیر کا نام کس بزرگ سے متاثر ہو کر رکھا؟	الف۔ شیخ کریم	ب۔ شیخ سلیم	ج۔ شیخ دباب	د۔ شیخ زاہد
(xii)	مصر مکمل کریں "دل می رود ز دہم"۔	الف۔ صاحب دلاں	ب۔ نگارا	ج۔ محمدیپ	د۔ خوبان
(xiii)	فضل جی ہاتے ہوئے مضارع سے پہلے کس لفظ کا اضافہ کیا جاتا ہے؟	الف۔ ت	ب۔ ج	ج۔ م	د۔ پ
(xiv)	شاعر نے زبان کس شاعر کو کہا جاتا ہے؟	الف۔ حضرت بکلم مرست	ب۔ بابا بلے شاہ	ج۔ میاں محمد بخش	د۔ علاء مراد قاتل
(xv)	بکلم مرست کا اصل نام کیا تھا؟	الف۔ عبدالرحمن	ب۔ عبدالوہاب	ج۔ عبداللہ	د۔ عبدالائق
(xvi)	شاعر نے اپنے بیٹے کو۔	الف۔ سیاہی جہد و جہد میں	ب۔ دولت کا دہم میں	ج۔ فروغ تہن میں	د۔ قوی افکار کی جہد و جہد میں
(xvii)	فاطمہ جناح نے کس شعبے میں اعلیٰ تعلیم حاصل کی؟	الف۔ ریاضی	ب۔ فلسفہ	ج۔ دکالت	د۔ وینٹل ہرجی
(xviii)	حضرت بکلم مرست کا تعلق کس صوبے سے تھا؟	الف۔ پنجاب	ب۔ سندھ	ج۔ خیبر پختونخواہ	د۔ بلوچستان
(xix)	نوریدان کی عادت تھی کہ جس آدمی کی معقول بات سنتا تو۔	الف۔ خاموش ہو جاتا	ب۔ اسے کوئی عہد و عطا کرتا	ج۔ واہوا کرتا	د۔ اسے انعام کی خوشکس کرتا
(xx)	حضرت عثمان غنی "کس خزانے کے موتی ہیں؟	الف۔ بہادری کے	ب۔ سیاہی بہسیر کے	ج۔ شرم و دنیا کے	د۔ شان و شوکت کے

حاصل کردہ نمبر:

20

مکمل نمبر:

برائے متحن:

حصہ دوم (کل نمبر 50)

(10x5=50)

سوال نمبر ۲: مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے دس (10) اجزاء کے تین سے چار سطروں تک محدود جوابات لکھیں:

Q. 2. Answer any TEN of the following parts in three to four lines:

- | | | | |
|--------|--|--------|---|
| (i) | راشد منہاس نے پاکستان کا سب سے بڑا فوجی اعزاز کیسے حاصل کیا؟ | (ii) | نظم ”موسیٰ و شبان“ کا مرکزی خیال تحریر کیجیے۔ |
| (iii) | شہیدی شاعر نے مطالعہ کتاب چھوٹ جانے پر اپنے آپ کو تنہا کیوں محسوس کیا تھا؟ | (iv) | کتاب بہترین ہم نشین کیسے ہے؟ |
| (v) | مشرکین مکہ انہی شخص کو حضرت محمد ﷺ سے ملنے کی اجازت کیوں نہیں دے رہے تھے؟ | (vi) | امام غزالی نے حضرت ابراہیمؑ کے مزار پر کیا عہد کیا تھا؟ |
| (vii) | نکل کے معنی کیا ہیں؟ حضرت نکل سرمست کی شاعری کے اہم موضوعات تحریر کیجیے۔ | (viii) | صدقہ میں کن شرائط کا ہونا ضروری ہے؟ |
| (ix) | ویلبر رائٹ اور ویل رائٹ نے کیا کارنامہ سر انجام دیا تھا؟ | (x) | سید علی گجویری کی نثر نگاری پر مختصر نوٹ لکھیں۔ |
| (xi) | ناچنا شخص اندھیری رات میں ہاتھ میں چراغ کیوں تھامے ہوئے تھا؟ | | |
| (xii) | شامل نصاب نعت کے آخر میں سعدی نے اپنے آپ کو نامتو کیوں کہا ہے؟ | | |
| (xiii) | امام غزالی نے سلطان تخرکو طوس کے لوگوں کے بارے میں کیا ہدایت کی تھی؟ | | |
| (xiv) | ملک الشعراء بہار نے اپنے قصیدہ ”درد بر پاکستان“ میں پاکستان کے بارے میں کن خیالات کا اظہار کیا تھا؟ | | |
| (xv) | اقبال کی شاعری نے کس طرح غافل اور پسماندہ مسلمانوں میں آزادی، عمل، جدوجہد اور خودی کی اُمتگ پیدا کی؟ | | |
| (xvi) | غزل کے معنی بیان کیجیے اور فارسی کے تین غزل گو شعراء کے نام تحریر کریں۔ | | |

حصہ سوم (کل نمبر 30)

(10)

سوال نمبر ۳: ذیل کے اقتباسات میں سے کسی ایک کا اُردو یا آسان فارسی میں ترجمہ کیجیے:

Q. 3. Translate any ONE of the following passages into Urdu or simple Persian:

الف۔ تاریخ ورتخان اسلامی شاہد آن است کہ در مواقع بحرانی کودکان و جوانان ملت ما از بزرگسالان عقب ماندند و مثل آہنا، شہامت بی نظیری را از خود نشان دادند۔ در عزوہ بدر، معاذ و معوذ، باوجودی کہ از لحاظ سن خیلی کوچک بودند، بزرگترین دشمن اسلام، ابوجہل را بہ قتل رسانیدند۔ محمد بن قاسم نیز کہ برسد مقتصد شد و زمینہ را برای تاسیس سلطنت اسلامی در شبه قارہ ہندو پاکستان ہموار ساخت، سن زیادہی نہ داشت۔ خوشحالیہ ملت ما الان ہم داری جوانانی است کہ می توانند فداکاری کنند۔

ب۔ پچھل سرمست عارفی تنہائی گرا ہو۔ بہ دشمنی و جنگلہ می رفت و ساعتہ از منظرہ ہای زیبای طبعی لذت می برد۔ زندگی وی خیلی سادہ و بہ دور از ہرگونہ تجمل و تظاهر بود۔ بہ فارسی، اُردو، پنجابی، ہندی و سرائیکی شعری سرود۔ بہ ہمین علت او را ”شاعر ہفت زبان“ نیز می گویند۔ شعری از اخلاص و راستی و سادگی و دوستی سرشار است۔ لہٰذا زیبائی ہم داشت و آغلب شعری را برای مردم عامہ خواند۔ مردم این نغمہ ہای دلکش آسمانی را می شنیدند و شیفتہ وی می شدند۔

(10)

Q. 4. Translate and explain any FIVE of the following stanzas:

(ii) حسن تو دیر نپاید، چو ز سرور فقی
گل بسی دیر نماید، چو خد از خار چیدا

(iv) من آن شمعم کہ در شب زندہ داری
ہمہ شب می گنم چون شمع، زاری

(vi) بہ بحر رنم و گفتم بہ موج بیتابی:
"ہمیشہ در طلب آستی، چہ مشکلی داری؟"

مندرجہ ذیل میں سے پانچ اشعار کا ترجمہ و تشریح کیجیے:

(i) زوی کھنوں بہ چون گردون ناپیدا کران
زوی صخرہ سادہ چون زریای ناپیدا کنار

(iii) گر چہ منزل بس خطرناک است و مقصد بس بعید
بچہ راہی نیست کان را نیست پایان، غم خور

(v) ندانم کد امین سخن کو نیست
کہہ دلا تری را نہ من گویم

(vii) کیشی کہ عشق دارد بخواہد آردت بدین سان
بہ جنازہ گر نیایی، بہ مزار خواہی آمد

(10)

Q. 5. Translate any FIVE of the following sentences into Persian:

- (i) Exercise is essential for human health.
- (ii) Exercise keeps both body and soul healthy.
- (iii) People who do not take exercise become lazy.
- (iv) Laziness leads man towards failure.
- (v) Youngsters should take exercise daily.
- (vi) Youth is a precious asset of nation.
- (vii) Lahore is a city of Pakistan.

- (i) ورزش انسانی صحت کے لیے ضروری ہے۔
- (ii) ورزش سے جسم بھی صحت مند رہتا ہے اور روح بھی۔
- (iii) ورزش نہ کرنے سے آدمی کا ہل ہو جاتا ہے۔
- (iv) کالی انسان کو ناکامی کی طرف لے جاتی ہے۔
- (v) نوجوان کو روزانہ ورزش کرنی چاہیے۔
- (vi) نوجوان قوم کا قیمتی سرمایہ ہوتے ہیں۔
- (vii) لاہور پاکستان کا شہر ہے۔